

## Dressing Well at Reasonable Cost



is a problem that confronts many men of moderate means. We have solved this problem for many critical men, and can help you to an easy way out of the difficulty by recommending Stein-Bloch Smart Clothes

the only clothes which are wholesale custom-tailored and ready-to-wear.

In this famous make of apparel you will find all the characteristic touches of the skillful journeymen tailors, so artistically combined with Correct Style and Perfect Fit, that there is nothing left for you to desire—and the price is just what you are willing to pay for such good clothes.

We guarantee these clothes to be just as represented, and you are doubly assured of satisfactory service by the makers' guarantee—this label, which is



sewn beneath the flap of every coat collar. Look for it.

STEIN-BLOCH SMART SUITS AND SPRING OVER-COATS, \$15.00 to \$35.00.

**M. McINERNY, Ltd.**  
**CLOTHIERS**

Fort and Merchant Streets



**Budweiser**  
**is King**

of bottled beers, because of its uniform excellence. Brewed from the best Barley, Malt and imported Hops and "largered" (stored for maturing) until just ripe and most wholesome.

Order a case from

**H. HACKFELD & CO., Ltd.**  
AGENTS.

## THE Official and Commercial Record

ISSUED  
MONDAYS AND THURSDAYS

—BY THE—  
**Hawaiian Gazette Co., Ltd**  
VON HOLT BLOCK, KING ST.

### CONTENTS.

All Territorial By Authority Notices.  
Session Laws of 1903.  
Probate and Other Court Notices.  
Foreclosure of Mortgage Notices.  
Partnerships, Notice to Creditors, Etc.  
Real Estate Transactions and Deeds Filed.  
Plantation Directory.  
List of Attorneys and Notaries.  
Sugar Stocks and Quotations.  
Commercial Matters of General Interest.

The RECORD will be found a convenient reference for Business Men, Plantation Agents, Attorneys and Notaries. etc.

Subscribe Now and Obtain a Complete File. Issued Mondays and Thursdays.

## SCENE THAT WAS WEIRD

### Removal of Royal Remains From Mausoleum.

### Liliuokalani and Other Personages Watched Proceedings.

### Retainers of Two Dynasties Obedient—Extensive Repairs to Last Home of Aliis.

Amidst the heavy showers of rain on Monday night a weird performance was enacted at the Royal Mausoleum up Nuuanu avenue. It consisted of the removal of all the bodies from that place of sepulture of royalty to a temporary building erected a few yards therefrom. The occasion was the extensive repairs to the mausoleum for which the Legislature of this year appropriated \$17,500.

There was a corollary of ancient Hawaiian ceremony. Part of this was the use of torches outside the buildings to light the work, although there was electric lighting of the interiors. Beyond the range of the torchlight the near landscape was dark to intensity. What with the electric gleam through the narrow windows and the glare of torches without, not to mention sombre and silent guards at the gate of the enclosure, any unsophisticated wayfarer must have been strangely impressed. Queen Liliuokalani was present to watch the moving of the remains of her kindred. So were Prince and Princess Kalaniana'ole and former Governor A. S. Cleghorn, the Queen's brother-in-law. Curtis P. Iaukea had general charge of operations by the Queen's wishes, while John F. Colburn, who made the arrangements with the Superintendent of Public Works, acted as clerk. Miss Lucy K. Peabody watched the proceedings as representative of the Queen Emma branch of royalty. Others present were James H. Boyd, Mr. and Mrs. Henriques, Morris K. Keohokaloie, D. Kalauokalani, E. K. Liliokalani and Edmund Stiles, together with Fritz Wilhelm and Thos. R. Lucas, contractors.

There were also bands of retainers of the different royal lines, who chanted oliolis appropriate to the obsequies of aliis.

It is stated as a strange fact, in keeping with native traditions of elemental sympathy with popular grief over departed high chiefs, that the rain changed from the prevailing drizzle to torrents while, and only while, the coffins of King Kalakaua and Princess Kaiulani were being carried from one building into another.

To facilitate the transference of the coffins a platform had been built from the mausoleum to the temporary structure upon which a car was wheeled back and forth.

Following is a copy of a plan made by Mr. Colburn of the disposition of the caskets and other receptacles, with the names of those whose remains are contained in the caskets, in the temporary building which is situated at the Waikiki side of the mausoleum:

Makai	Entrance	Mauka
Kalakaua	Chest of palls	Kekaulike
Kapiolani	Kekaulike	Keliiahonui
Likelike	Poomaikalani	Kaliulani
Kaliulani	Namakeha	



DR. LIPTON—"Your condition, of course, is not alarming; but a trip abroad would do you a world of good."  
—Ehrhart in Puck.

Leleiohoku ..... Kekela  
J. O. Dominis ..... Dr. Rooke  
Kaiminaauao ..... Kamaikui Rooke  
Pikoi ..... Keoni Ana  
Kamehameha ..... Jane L. Kao  
Keohokaloie ..... Peter Y. Kao  
Kapaakea ..... Kunulakea  
Empty square box ..... R. C. Wyllie

Kamehameha's casket contains what Kalakaua decided were the bones of the great conqueror and first king of the whole group which by conquest he unified.

Namakeha and the names below to that of Wyllie, who was the first minister of foreign affairs of Hawaii, represent Queen Emma's family, her own remains being enclosed in a tomb outside the mausoleum.

Keoni Ana stands for John Young, the Englishman and first premier of Kamehameha I.

Kekaulike was the mother of Prince Kawanakoa and the Delegate to Congress, Prince Kalaniana'ole; Keliiahonui was their brother, and Poomaikalani their aunt.

Namakeha was the first husband of Queen Kapiolani, consort of Kalakaua. Leleiohoku was a brother and Kaiminaauao a sister of Liliuokalani, both of whom died before her sister Likelike and brother Kalakaua.

The Government has considerably left the approval of plans for the inside renovation of the mausoleum to the members of the royal family. Both Architect Traphagen and Contractor Wilhelm will consult with them.

A hard finish plaster will be used on the inside of the walls, which with appropriate treatment of the coral blocks will keep out worms and insects. These parasites have made great havoc with the interior woodwork of the mausoleum and it was only a question of time when, if not excluded, they would attack the costly woods of the coffins. The floors will be renewed with tiles and the steps reconstructed of marble. Outside the walls will be replastered and the roof retiled. Everything will be absolutely on sanitary lines.

High Sheriff Brown has detailed two policemen to watch the temporary mausoleum day and night.

### THE TANK.

As a striking lesson in simplicity and to show the mechanism of The Douglas supply tank, E. R. Bath has just installed an expensive and beautifully constructed glass display tank in his shop window.

The sides and front are of glass and permit a full view of the lever, valve, float and mechanical construction of the "Royal" tank.

It will be especially noticed that the simple contrivance that regulates the supply and flush, is almost impossible of getting out of order.

The inspection of the public is respectfully invited.

The tank is displayed at Bath's shop, 165 King street.

### COLD KILLS THE GERM.

Lieut. Perry Says There Are No Bald Heads in the Arctic Region.

The people who come back from Klondike testify to the fact that no native bald heads are there. The evidence is that the cold climate kills the germs that eat the hair off at the root. Lieut. Perry, who went to the Arctic Regions, gives the same evidence. Newbro's Herpicide has the same effect as the cold climate. It kills the germ that eats the hair off at the root, and the hair grows again. Herpicide is the first hair remedy built upon the principle of destroying the germ that eats the hair off. Its phenomenal sale demonstrates the correctness of the scalp germ theory. Sold by leading druggists. Send 10c. in stamps for sample to The Herpicide Co., Detroit, Mich. Hollister Drug Co., Special Agents.

Mme. Calve is singing brilliantly as ever at Covent Garden, just now, but probably gets less enjoyment from her art than anyone else. Indeed, she has seriously thought more than once of leaving the stage. "When I am at work," she says, "I don't live. I want to have plenty of exercise, to see all the museums and picture galleries, and to enjoy myself, and all these things are impossible if I am to sing and act well. It is a life of constant sacrifice and I am tired of it." Not unlike Sarah Bernhardt, who is always accompanied by her coffin, Calve has had her sepulcher prepared and her tombstone carved.

## DRAPERY SALE!

New arrivals of the latest designs in Silkolones, Art Denims, Cretones, Fancy Madras for Curtains, Dotted Swisses and many other new materials in the drapery line.

A choice selection in new designs. Fancy Art Denim double face, special at

20c

CRETONES, the newest designs at

10c and 12½c

Plain colors VIENNA SILK-OLENE, best quality at

12½c

The latest CUSHION COVERS with backs, at

75c

A choice line of PERSIAN SILKOLENES,

12½c and 15c

CUSHION CORDS.

PLAIN ART DENIM, best quality, 36 inches, at

20c

Mercerised Silk Cushion Cords in all shades, special

15c

**PACIFIC IMPORT CO., Ltd**

PROGRESS BLOCK, FORT STREET.

## Good Printing

Always

## A Profitable Investment

For the Best, go to

**The Hawaiian Gazette Co.**

Limited

Art Printing and Engraving

65 S. King St.

Tel. Main 661

## Oriental Bazaar . .

A fine line of Chatelain Bags, French Knot, hand made and best quality, with Silver Chain and Ivory fasteners, ranging in price from \$3.00 to \$20.00.

Also Ivory and Sandal Wood, hand carved Silk embroidered Fans, \$1.00 to \$50.00.

Waity Building, King Street opposite Advertiser Office.  
Phone White 2746.

## MENNEN'S

BORATED TALCUM



## TOILET POWDER

Beautifies the Complexion  
DELICIOUS AFTER BATHING.  
A LUXURY AFTER SHAVING.

A Positive Relief for Prickly Heat, Chafing, Sunburn and Aching Feet, and all afflictions of the Skin. Recommended by eminent Physicians and Nurses as the most perfectly hygienic.

Toilet Powder for Infants and Adults.

Get Mennen's (the original); it is entirely different from all other toilet, infant and complexion powders. It contains no starch, rice or other irritants so common in ordinary face powder. The many benefits of Mennen's Borated Talcum TOILET POWDER and its great success have encouraged countless imitations, many of which are dangerous. To be sure of getting the genuine, look for Mennen's face on the cover of the box.

FOR SALE BY ALL DRUGGISTS.  
GERHARD MENNEN CHEMICAL CO., Newark, N. J., U. S. A.  
Depot: HOBSON DRUG COMPANY.

### SOLDIER VOTE IN 1864.

George F. Elliott, who was a "guest" of the Andersonville, Charleston and Florence prisons for 320 days, says that in the Florence pen 10,000 votes were cast for Lincoln and McClellan for the presidency, 7,000 for Lincoln and 3,000 for McClellan. The ballots were

black beans for Lincoln and white ones for McClellan. "I heard the commandant of the prison say, after the result of the vote was announced, that he wished he could call out all who voted black and blow them into eternity. His name, I think, was Harrison. One of the inmates of the pen met him some years after the war and gave him a terrible beating."

## Hail to Men



Even unto old age you may feel the vigor of youth, with its light heart, elastic step, courage and tireless energy. You may be free from pains and aches and defy your years.

There is a fountain of perpetual youth, and you have only to reach out your hand and take it. You can drink of it until your heart shouts with gladness, and with all your might you will proclaim, as other men have,

**"I Am a Man"**

Like the giants of old, you can be in your prime at sixty—strong vigorous and full of youthful enthusiasm.

GOTTVILLE, SISKIYOU CO., CAL.  
DR. M. G. McLAUGHLIN—Dear sir: Since using your electric belt the pain in my arms and back have gone. My son also, was helpless from pains in the arms and feet and unable to feed himself. Your belt in a few hours enabled him to get up and walk and in three days he was at his work once more. This was such a surprise that we are commending your belt to others who are interested. Yours truly, JOHN NELSON.

It cures Rheumatism, Lame Back, Sciatica, Lumbago, Kidney and Stomach Troubles quickly. Call and see it today, or send for free book about it. I will send it sealed if you send this ad.

**Dr. M. G. McLaughlin.**

906 Market Street, San Francisco, California  
Office hours: 8 a. m. to 8:30 p. m.; Sunday 10 to 1.  
Never sold by Agents or Drug Stores.